

\* Halimbawa sa pagsulat \*

就学援助申請書 兼同意書

四日市市教育委員会 あて

\* Sulatan din ang nasa likuran nitong papel \*

下記の同意項目に同意し、就学援助を申請します。

- 就学援助事 世帯の状況に
- 認定を受け
- 虚偽の申請により不正に受給した
- 下記記載の住所や世帯の状況に

②市民税課税台帳、③生活保護受給状況を教育委員会が閲覧又は照会することについて、

Mangyaring basahin ang kasunduan bago mag-apply.

Huwag kalimutan ang stamp

Ang petsa ng pagsusumite ay ang petsa ng aplikasyon (magsisimula ang

①申請者 (保護者等)

名前 (ふりがな)	よっかいち はなこ	令和 5 年 10 月 5 日 (提出日)
住所	四日市市 花子	生年月日
	四日市市 諏訪町1丁目1番地	電話番号
	四日市市 花子	059-399-9999

Isulat ang numero ng bahay,pangalan ng apartment at room number

Kung Inuupahang bahay, apartment ang binilugan,isulat ang upa sa tirahan

Bilugan ang naaangkop

Bilugan ang naaangkop

Bilugan ang naaangkop

ひとり親家庭 <input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ	住居 <input type="checkbox"/> 持家 <input checked="" type="checkbox"/> アパート	生活保護 (R5年度)
月額	53,250 円	<input type="checkbox"/> 受給 <input checked="" type="checkbox"/> 受給なし

②対象児童生徒 (令和6年度の小中学校の学年を記載・入学予定者も記載)

名前 (ふりがな)	生年月日	続柄	学校名	学年
よっかいち つぎこ 四日市 次子	24.1.28	子	〇〇中学校	1 年
よっかいち さぶろう 四日市 三郎	27.7.28	子	△△小学校	3 年

Relasyon sa aplikante

Parehong isulat ang pangalan ng paaralang elementarya at Junior High kung may anak na nag-aaral dito

③世帯の状況 (②の対象児童生徒を除く住民票の世帯全員及び同一生計の方を記入してください。)

申請者についても記載してください。

名前 (ふりがな)	生年月日	続柄	収入	職業 (会社員・自営業・無職・学生など)	住所
上記①申請者	同上	本人 (申請者)	有		市内
よっかいち たろう 四日市 太郎	大 昭 平 令	夫	有	会社員	市内

Relasyon sa aplikante(Halimbawa: Asawa, asawa, ama, ina, anak, apo, kapatid na lalaki,

~Ang kondisyon ng pamilya ay ang sumusunod~

- ①Pangalan lahat ng kasama sa tahanan ②Kasama sa budget(kabilang din ang nakahiwalay sa tirahan)
- ③Pangalan ng kasama sa residence certificate
- ※Ang padre de pamilya na nakahiwalay sa tirahan→②ang sinasaad dito (naghahanapbuhay sa ibang lugar)
- ※Mangyaring punan ang katayuan ng taon ng aplikasyon.

★1月1日時点の住民票が市外の方はその市町村で最新の所得課税証明書を取り寄せて申請書に添付してください。

④振込先口座 ※就学援助の申請が認定された場合には、下記のとおり振込先

<input type="checkbox"/> 令和5年度就学援助を受給している	<input type="checkbox"/> 前年度と同じ口座に振り込む			
<input checked="" type="checkbox"/> 新規申請	<input checked="" type="checkbox"/> 下記記載の口座に変更し振り込む			
金融機関名	支店コード	口座番号 (右詰め)	種別	口座名義人(カナ)※申請者名義
三十三 信用金庫	四日市市役所内			

Bilugan ang naaangkop

Mangyaring tukuyin ang account.

Mangyaring punan lamang ang impormasyon ng institusyong pampinansyal kung nais mong baguhin ang account para sa isang bago o tuloy-tuloy na account.Iwanang blanko kung walang pagbabago sa pagpapatuloy.

※口座情報が未記入の場合でも申請を受け付けます。

裏面も必ず記載してください